

**Uchwała Nr IV/21/10**  
**Rady Miejskiej Cieszyna**  
**z dnia 29 grudnia 2010 roku**

w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2011.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. lit. c), d), e), i) ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. Nr 142 z 2001 r., poz. 1591 z późn. zm.), art. 212, art. 258 ust. 1 pkt 1, 2 i 3, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 z 2009 r., poz. 1240 z późn. zm.), na wniosek Burmistrza po uzyskaniu pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach z dnia 8 grudnia 2010 roku -  
**Rada Miejska Cieszyna**

**uchwała:**  
**budżet Miasta Cieszyna na rok 2011**

**§ 1**

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1. Dochody budżetu Miasta na 2011 rok w wysokości                        | 145.150.675,56 zł |
| w tym:   |                   |
| 1) dochody bieżące w kwocie  | 102.310.368,24 zł |
| 2) dochody majątkowe w kwocie  | 42.840.307,32 zł  |
| zgodnie z załącznikiem Nr 1.   |                   |
| 2. Ogólna kwota dochodów, o której mowa w ust.1                          |                   |
| obejmuje:  |                   |
| 1) dotacje na realizację zadań zleconych Gminie                          |                   |
| z zakresu administracji rządowej w kwocie                                | 7.561.200,00 zł   |
| zgodnie z załącznikiem Nr 3,   |                   |
| 2) dotacje na zadania własne w kwocie                                    | 1.158.014,00 zł   |
| zgodnie z załącznikiem Nr 3b,  |                   |
| 3) dotacje na zadania realizowane na podstawie                           |                   |
| porozumień między jednostkami samorządu                                  |                   |
| terytorialnego w kwocie  | 1.395.703,00 zł   |
| zgodnie z załącznikiem Nr 3c,  |                   |
| 4) dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż                       |                   |
| napojów alkoholowych w kwocie  | 840.000,00 zł     |
| 3. Wydatki budżetu Miasta na 2011 rok w wysokości                        | 171.656.702,09 zł |
| zgodnie z załącznikiem Nr 2.   |                   |
| 4. Z wydatków o których mowa w ust. 3 przeznaczają się łącznie na:       |                   |
| 1) wydatki bieżące kwotę 96.118.309,47 zł, w tym:                        |                   |
| a) kwotę 46.186.365,58 zł z przeznaczeniem na                            |                   |
| wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń,                                 |                   |
| w tym na wynagrodzenia bezosobowe 1.276.416,47 zł,                       |                   |
| b) kwotę 4.509.043,00 zł z przeznaczeniem na dotacje                     |                   |
| podmiotowe dla instytucji kultury  |                   |
| zgodnie z załącznikiem Nr 5,   |                   |
| c) kwotę 1.519.870,00 zł na dotacje dla podmiotów nie zaliczonych        |                   |
| do sektora finansów publicznych na realizację zadań własnych             |                   |
| Gminy zgodnie z załącznikiem Nr 5,                                       |                   |
| d) kwotę 5.954.680,00 zł na dotacje dla niepublicznych szkół oraz innych |                   |
| placówek oświatowo wychowawczych Gminy                                   |                   |
| zgodnie z załącznikiem Nr 5,   |                   |
| e) wydatki na realizację zadań zleconych Gminie z zakresu administracji  |                   |
| rządowej w kwocie 7.561.200,00 zł,                                       |                   |
| zgodnie z załącznikiem Nr 3,   |                   |

- f) kwotę 1.850.000,00 zł na wydatki związane z obsługą długu publicznego,
  - g) wydatki na realizację zadań określonych w Gminnych Programach:  
Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz  
Przeciwdziałania Narkomanii w kwocie 840.000,00 zł  
zgodnie z załącznikiem Nr 4,
- 2) wydatki majątkowe kwotę 75.538.392,62 zł  
zgodnie z załącznikiem Nr 6.
5. Ustala się plan dochodów związanych z realizacją zadań zleconych, które podlegają przekazaniu do budżetu państwa zgodnie z załącznikiem Nr 3a.

## § 2

Ustala się plan dochodów własnych jednostek budżetowych i wydatki nimi finansowane zgodnie z załącznikiem Nr 7.

## § 3

Ustala się deficyt w budżecie miasta w kwocie	26.506.026,53 zł.
Źródłem pokrycia deficytu będą:	
1) pożyczki w wysokości	6.025.879,00 zł
2) kredyty w wysokości	20.480.147,53 zł
zgodnie z załącznikiem Nr 8.	

## § 4

- |   |                   |
|---|-------------------|
| 1. Ustala się łączną kwotę przychodów                                 | 34.461.639,53 zł. |
| 2. Ustala się łączną kwotę rozchodów                                  | 7.955.613,00 zł.  |
| 3. Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu zawiera załącznik Nr 8. |                   |

## § 5

Tworzy się:

- |  |               |
|--|---------------|
| 1. rezerwę ogólną w wysokości                                  | 640.500,00 zł |
| na inne wydatki nieprzewidziane w budżecie                     |               |
| 2. rezerwy celowe w łącznej wysokości                          | 865.970,00 zł |
| w tym:   |               |
| - na wydatki bieżące   | 865.970,00 zł |
| związane z:  |               |
| a) funkcjonowaniem szkół, stypendiami dla uczniów              | 300.000,00 zł |
| b) funkcjonowaniem przedszkoli                                 | 150.000,00 zł |
| c) wypłatą nagród dla nauczycieli szkół i przedszkoli          | 175.970,00 zł |
| d) realizacją zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego | 240.000,00 zł |

## § 6

1. Ustala się, że w ciągu roku budżetowego wpłaty dokonywane na podstawie sporządzanych przez Gminę i jednostki organizacyjne Gminy faktur i not obciążeniowych za usługi na podmioty, które faktycznie z tych usług korzystają, a usługi te nie są związane bezpośrednio z działalnością gminnych jednostek organizacyjnych zaliczane będą na zmniejszenie wydatków budżetowych.

2. Ustala się termin przekazywania na rachunek budżetu Gminy dochodów budżetowych pobieranych przez jednostki organizacyjne Gminy co najmniej dwa razy w miesiącu, tj. w piętnastym i w ostatnim dniu każdego miesiąca.

### § 7

Ustala się limity zobowiązań z tytułu:

- 1) kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do łącznej kwoty 1.500.000,00 zł,
- 2) kredytów i pożyczek na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w kwocie 26.506.026,53 zł,  
w tym kredytów i pożyczek na wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej do łącznej kwoty 3.000.000,00 zł,
- 3) kredytów i pożyczek na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 6.606.247,37 zł.

### § 8

Upoważnić Burmistrza Miasta do:

1. dokonywania przeniesień planowanych wydatków inwestycyjnych między zadaniami inwestycyjnymi występującymi poza Wieloletnią Prognozą Finansową, z wyjątkiem eliminowania zaplanowanego zadania oraz tworzenia nowych zadań inwestycyjnych,
2. dokonywania przeniesień planowanych wydatków bieżących obejmujących wydatki na wynagrodzenia osobowe i bezosobowe oraz pochodne od nich naliczone,
3. zaciągania kredytów i pożyczek krótkoterminowych na pokrycie występującego w ciągu roku deficytu budżetowego w wysokości nie przekraczającej jednorazowo kwoty 1.500.000,00 zł,
4. udzielania pożyczek podlegających zwrotowi w ciągu roku na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych ze środków Unii Europejskiej do kwoty nie przekraczającej 1.600.000,00 zł,
5. spłaty zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek do kwoty 7.705.613,00 zł,
6. udzielania pożyczek do wysokości nie przekraczającej łącznie kwoty 250.000,00 zł,
7. udzielania poręczeń do kwoty łącznie 100.000,00 zł,
8. przekazania jednostkom uprawnień do dokonywania przeniesień w planach wydatków bieżących tych jednostek organizacyjnych w ramach rozdziału, z wyjątkiem zwiększania wydatków na wynagrodzenia i pochodne,
9. lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach niż bank wykonujący bankową obsługę budżetu Miasta.

### § 9

Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

### § 10

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2011 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej Cieszyna  
Bolesław Zemła